



**DE**  
**EU-Konformitätserklärung Nr.001CR**  
**nach Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU (CE-Kennzeichen)**

**EN**  
**EU-Declaration of Conformity No.001CR**  
**in acc. to the pressure equipment directive 2014/68/EU (CE-mark)**

**RU**  
**Декларация о соответствии нормам ЕС №001CR**  
**в соответствии с Директивой ЕС «О напорном оборудовании» 2014/68/ЕС (Маркировка CE)**

**HEROSE GMBH**  
**ARMATUREN UND METALLE**  
Elly-Heuss-Knapp-Str. 12  
D-23843 Bad Oldesloe / Germany

Name und Anschrift des Herstellers  
Name and address of the manufacturer  
Название и адрес предприятия-изготовителя

- Angewandte Kategorie II nach Artikel 4 Anhang II
- Applied category II in acc. to article 4 annex II
- Применимая категория II согласно ст. 4 приложение II

<b>Modul Module Модуль</b>	<b>Konformitätsbewertungsverfahren Conformity assessment procedures Процедура оценки соответствия</b>	<b>Bescheinigungsnummer Certificate number Номер свидетельства</b>
B	EU-Baumusterprüfung (Baumuster und Entwurfsmuster) EU type-examination (Design) Испытания ЕС на утверждение типа (конструктивный вариант)	Siehe Tabelle See table См. табл.
D	Qualitätssicherung Produktion / quality control production / Контроль качества в производстве	07 202 1201 Z 0128 17 D 0089

Angewandte Konformitätsbewertungsverfahren nach Artikel 14  
Conformity assessment procedures in acc. to article 14  
Применимая процедура оценки соответствия согласно ст. 14

**TÜV NORD Systems GmbH & Co. KG,**  
Große Bahnstrasse 31 ,  
D-22525 Hamburg / Germany

**Identifikations-Nr. / Identification number / Идентификационный №: 0045**

Name und Anschrift der notifizierten Stelle  
Name and address of the notified body  
Наименование и адрес уполномоченного орган

Der unterzeichnende Hersteller bescheinigt, dass Konstruktion, Herstellung und Prüfung dieses Druckgerätes den Anforderungen der Druckgeräterichtlinie entspricht und er die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt.

The signing manufacturer confirms that the design, manufacturing and inspection of this pressure equipment meet the requirements of the pressure equipment directive and he shall have sole responsibility for issuing this declaration.

Нижеподписавшийся представитель предприятия-изготовителя настоящим подтверждает, что конструкция, технология изготовления и метод контроля настоящего напорного агрегата соответствует требованиям Директивы ЕС «О напорном оборудовании» и что он несет исключительную ответственность за выдачу настоящей декларации о соответствии нормам ЕС.

- Angewandte harmonisierte Normen
- Applied harmonized standards
- Применимые гармонизированные стандарты:

DIN EN 12266

- Sonstige angewandte Normen, technische Spezifikationen oder Prüfgrundlagen:
- Other applied standards or technical rules:
- Прочие применимые стандарты, технические спецификации и основания для проведения испытаний:

AD 2000; EN ISO 21010; DIN EN 1797; EN ISO 11114-1

Beschreibung des Druckgerätes  
 Description of the pressure equipment  
 Описание напорного оборудования

Armatur – Typ <sup>(1)</sup> Valve - Type* Тип арматуры*	Nennweite Nominal size Условный проход	Prüfbericht- Nr. Test report - No. Протокол испытаний №**	EU-Baumusterprüf- Nr. <sup>(2)</sup> EU-type examination No. Сертификат ЕС об утверждении типа №**
4182; 4186	DN20	1321/ P/ 0003/ 13/ D/ 01 1409/ P/ 0142/ 15/ D/ 0109/ 01 1201/ P/ 0155/ 18/ D/ 0089 1320/ P/ 10002/ 18/ D/ 001(00)	0045/ 202/ 1320/ Z/ 10002/ 18/ D/ 001(00)

<sup>(1)</sup> Siehe Zertifikat  
 See certificate  
 См. Сертификат

<sup>(2)</sup> Gemäß DGRL 2014/68/EU, Artikel 48 bleiben die von der Konformitätsbewertungsstelle ausgestellten Bescheinigungen und gefassten Beschlüsse gemäß DGRL 97/23/EG weiterhin gültig.

<sup>(2)</sup> According PED 2014/68/EU, Article 48 certificates and decisions acc. PED 97/23/EC issued by the conformity assessment bodies retain valid.

<sup>(2)</sup> В соответствии с Директивой ЕС «О напорном оборудовании» 2014/68/ЕС, ст.48 сохраняют силу выданные органом, уполномоченным на оценку соответствия нормам ЕС, свидетельства и принятые решения в соответствии с Директивой ЕС «О напорном оборудовании» 97/23/ЕС.

12.08.2019



**HEROSE** GMBH  
 ARMATUREN UND METALLE  
 Elly-Heuss-Knapp-Straße 12  
 23843 Bad Oldesloe

Datum /  
Date  
Дата /

T. Cordes – Leiter Qualitätsmanagement /  
 T. Cordes – Quality control manager  
 Т. Кордес – Руководитель отдела управления качеством /

Stempel des Herstellers /  
 Manufacturer's stamp

Т. Кордес – Руководитель отдела управления качеством / Печать изготовителя

Anmerkung: Etwaige Änderungen an dem oben beschriebenen Erzeugnis lassen die Gültigkeit dieser Erklärung erlöschen /  
 Remarks: The validation of this declaration expires in the case of any modifications at the above mentioned product.

Примечание: внесение любых изменений в вышеописанное изделие влечет за собой аннулирование настоящей декларации